

Ekonomi Bakanlığından:

**İKİLİ ANLAŞMALAR ÇERÇEVESİNDE BAZI TARIM VE İŞLENMİŞ  
TARIM ÜRÜNLERİ İTHALATINDA TARİFE KONTENJANI  
UYGULANMASINA İLİŞKİN TEBLİĞLERDE DEĞİŞİKLİK  
YAPILMASINA DAİR TEBLİĞ  
(04.01.2013 T. 28518 R.G.)**

**MADDE 1** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Makedonya Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki maddelerden bazılarının gümrük tarife istatistik pozisyonları (G.T.İ.P.) ile isimleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ                                                                                                     |            | YENİ                                                                                                     |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| G.T.İ.P.                                                                                                 | Madde İsmi | G.T.İ.P.                                                                                                 | Madde İsmi |
| 1211.90 (1211.90.85.00.13, 1211.90.85.00.24, 1211.90.85.00.25, 1211.90.85.00.26, 1211.90.85.00.27 hariç) | Diğerleri  | 1211.90 (1211.90.86.00.13, 1211.90.86.00.24, 1211.90.86.00.25, 1211.90.86.00.26, 1211.90.86.00.27 hariç) | Diğerleri  |

**MADDE 2** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Hırvatistan Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım ve İşlenmiş Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki 19.05 gümrük tarife istatistik pozisyonlu (G.T.İ.P.) maddenin ismi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ     |                                                                                                                                                                                    | YENİ     |                                                                                                                                                                                        |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                                                                                                         | G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                                                                                                             |
| 19.05    | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdıve benzeri ürünler | 19.05    | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçilik mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler |

**MADDE 3** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Fas Krallığı Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki 0909.21.00.00.00 gümrük tarife istatistik pozisyonlu (G.T.İ.P.) maddenin ismi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ             |                        | YENİ             |                          |
|------------------|------------------------|------------------|--------------------------|
| G.T.İ.P.         | Madde İsmi             | G.T.İ.P.         | Madde İsmi               |
| 0909.21.00.00.00 | Ezilmemiş, öğütülmemiş | 0909.21.00.00.00 | Ezilmemiş ve öğütülmemiş |

**MADDE 4** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Avrupa Birliği Çıkışlı Bazı İşlenmiş Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki maddelerden bazılarının gümrük tarife istatistik pozisyonları (G.T.İ.P.) ile isimleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ     |                                                                                                    | YENİ     |                                                                                                       |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                         | G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                            |
| 1901.20  | 19.05 Pozisyonunda yer alan ekmekçi mamullerinin hazırlanmasında kullanılan karışımlar ve hamurlar | 1901.20  | 19.05 Pozisyonunda yer alan ekmekçilik mamullerinin hazırlanmasında kullanılan karışımlar ve hamurlar |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.02<br>(1902.20.10.00.00,<br>1902.20.30 hariç) | Makarnalar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurulmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti, makaroni, şehriye, lazanya, gnocchi, ravioli, canelloni gibi); kuskus (hazırlanmış olsun olmasın) | 19.02<br>(1902.20.10.00.00,<br>1902.20.30.10.00,<br>1902.20.30.90.00 hariç) | Makarnalar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurulmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti, makaroni, şehriye, lazanya, gnocchi, ravioli, canelloni gibi); kuskus (hazırlanmış olsun olmasın) |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**MADDE 5** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Mısır Arap Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki 19.05 gümrük tarife istatistik pozisyonlu (G.T.İ.P.) maddenin ismi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ     |                                                                                                                                                                                     | YENİ     |                                                                                                                                                                                        |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                                                                                                          | G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                                                                                                             |
| 19.05    | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler | 19.05    | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçilik mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler |

**MADDE 6** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Arnavutluk Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki maddelerden bazılarının gümrük tarife istatistik pozisyonları (G.T.İ.P.) ile isimleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                            | YENİ                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.T.İ.P.                                               | Madde İsmi                                                                                                                                                                                                                                                 | G.T.İ.P.                                               | Madde İsmi                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 12.11<br>(1211.40.00.00.00,<br>1211.90.85.00.13 hariç) | Bitki ve bitki kısımları (tohum ve meyveler dahil) (esas olarak parfümeride, eczacılıkta, böcek yada mantar öldürücü veya benzeri amaçlarla kullanılan cinsten olanlar) (taze veya kurutulmuş, kesilmiş, ezilmiş veya toz haline getirilmiş olsun olmasın) | 12.11<br>(1211.40.00.00.00,<br>1211.90.86.00.13 hariç) | Bitki ve bitki kısımları (tohum ve meyveler dahil) (esas olarak parfümeride, eczacılıkta, böcek yada mantar öldürücü veya benzeri amaçlarla kullanılan cinsten olanlar) (taze veya kurutulmuş, kesilmiş, ezilmiş veya toz haline getirilmiş olsun olmasın) |

**MADDE 7** – 24/9/2010 tarihli ve 27709 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Sırbistan Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım ve İşlenmiş Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki maddelerden bazılarının gümrük tarife istatistik pozisyonları (G.T.İ.P.) ile isimleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ     |            | YENİ     |            |
|----------|------------|----------|------------|
| G.T.İ.P. | Madde İsmi | G.T.İ.P. | Madde İsmi |

|                                                       |                                                                                                                                                                                    |                                                       |                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0702.00.00.00                                         | Domates (taze veya soğutulmuş)                                                                                                                                                     | 0702.00.00.00.00                                      | Domates (taze veya soğutulmuş)                                                                                                                                                         |
| 0811.20                                               | Ahududu, böğürtlén, dut, loganberrier, siyah, beyaz ve kırmızı Frenk üzümü ve Bektaşî üzümü                                                                                        | 0811.20                                               | Ahududu, böğürtlén, dut, loganberrier (bir çeşit böğürtlén), siyah, beyaz ve kırmızı Frenk üzümü ve Bektaşî üzümü                                                                      |
| 0909.61.00.00.00                                      | Ezilmemiş, öğütölmemiş                                                                                                                                                             | 0909.61.00.00.00                                      | Ezilmemiş ve öğütölmemiş                                                                                                                                                               |
| 1211.90<br>(1211.90.30.00.00, 1211.90.85.00.13 hariç) | Diğerleri                                                                                                                                                                          | 1211.90<br>(1211.90.30.00.00, 1211.90.86.00.13 hariç) | Diğerleri                                                                                                                                                                              |
| 19.05                                                 | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdıve benzeri ürünler | 19.05                                                 | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçilik mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler |

**MADDE 8** – 3/12/2010 tarihli ve 27774 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Bosna ve Hersek Menşeli Bazı Tarım ve İşlenmiş Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki 19.05 gümrük tarife istatistik pozisyonlu (G.T.İ.P.) maddenin ismi aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ     |                                                                                                                                                                                    | YENİ     |                                                                                                                                                                                        |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                                                                                                         | G.T.İ.P. | Madde İsmi                                                                                                                                                                             |
| 19.05    | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdıve benzeri ürünler | 19.05    | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçilik mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler |

**MADDE 9** – 10/3/2011 tarihli ve 27870 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Ürdün Haşimi Krallığı Menşeli Bazı Tarım ve İşlenmiş Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2 sinde yer alan tablodaki maddelerden bazılarının gümrük tarife istatistik pozisyonları (G.T.İ.P.) ile isimleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| ESKİ             |            | YENİ             |            |
|------------------|------------|------------------|------------|
| G.T.İ.P.         | Madde İsmi | G.T.İ.P.         | Madde İsmi |
| 1211.90.85.00.18 | Meyan kökü | 1211.90.86.00.18 | Meyan kökü |

|       |                                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                                                                                                        |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.05 | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler | 19.05 | Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer ekmekçilik mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri, mühür güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**MADDE 10** – 10/3/2011 tarihli ve 27870 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Şili Cumhuriyeti Menşeli Bazı Tarım ve İşlenmiş Tarım Ürünleri İthalatında Tarife Kontenjanı Uygulanmasına İlişkin Tebliğin Ek-2’sinde yer alan tablodaki maddelerden bazılarının gümrük tarife istatistik pozisyonları (G.T.İ.P.) ile isimleri aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

| <b>ESKİ</b>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>YENİ</b>                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>G.T.İ.P.</b>                                                                  | <b>Madde İsmi</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>G.T.İ.P.</b>                                                                        | <b>Madde İsmi</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 0306.21                                                                          | Böcek ve diğer deniz istakozları(Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0306.21                                                                                | Kaya istakozu ve diğer deniz istakozları(Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 0308<br>(0308.19.10.00.00, 0308.29.10.00.00, 0308.30.30.00.00, 0308.90.30.00.00) | Kabuklu hayvanlar ve yumuşakçaların dışında kalan suda yaşayan omurgasız hayvanlar (canlı, taze, soğutulmuş, dondurulmuş, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura edilmiş); Kabuklu hayvanlar ve yumuşakçaların dışında kalan suda yaşayan omurgasız hayvanların tütsülenmiş olanları (tütsülenme sırasında veya öncesinde pişirilmiş olsun olmasın); suda yaşayan omurgasız hayvanların (kabuklu hayvanlar ve yumuşakçalar hariç) insanların yemesine elverişli unları, kaba unları ve pelletleri | 0308<br>(0308.19.10.00.00, 0308.29.10.00.00, 0308.30.30.00.00, 0308.90.30.00.00 hariç) | Kabuklu hayvanlar ve yumuşakçaların dışında kalan suda yaşayan omurgasız hayvanlar (canlı, taze, soğutulmuş, dondurulmuş, kurutulmuş, tuzlanmış veya salamura edilmiş); Kabuklu hayvanlar ve yumuşakçaların dışında kalan suda yaşayan omurgasız hayvanların tütsülenmiş olanları (tütsülenme sırasında veya öncesinde pişirilmiş olsun olmasın); suda yaşayan omurgasız hayvanların (kabuklu hayvanlar ve yumuşakçalar hariç) insanların yemesine elverişli unları, kaba unları ve pelletleri |
| 0811.20                                                                          | Ahududu, böğürtlen, dut, loganberrier, siyah, beyaz ve kırmızı Frenk üzümü ve Bektaşî üzümü                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0811.20                                                                                | Ahududu, böğürtlen, dut, loganberrier(bir çeşit böğürtlen), siyah, beyaz ve kırmızı Frenk üzümü ve Bektaşî üzümü                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|         |                                                                                              |         |                                                                                                      |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2009.81 | Yaban Mersini<br>(Vacciniummacrocarpo<br>n,<br>Vacciniumoxycoccos,<br>Vaccinium vitis-idaea) | 2009.81 | Yaban Mersini Suyu<br>(Vacciniummacrocar<br>pon,<br>Vacciniumoxycoccos<br>Vaccinium vitis-<br>idaea) |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**MADDE 11** – Bu Tebliğ 1/1/2013 tarihinden geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 12** – Bu Tebliğ hükümlerini Ekonomi Bakanı yürütür.